

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1988-1989

21 JUIN 1989

PROPOSITION DE LOI

**relative à l'interdiction de la
fabrication, du dépôt et de
l'utilisation, par la Belgique,
d'armes chimiques**

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. VAN DIENDEREN

Art. 2

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Art. 2. — A. L'expression « arme chimique » s'applique à tous les composants, munitions et équipements énumérés ci-dessous :

(i) les produits chimiques toxiques qui peuvent tuer ou occasionner des lésions corporelles, permanentes ou non, ainsi que les autres produits chimiques nocifs et leurs matières premières, y compris les matières premières clés et / ou constituants clés de systèmes chimiques binaires ou multiples intervenant dans la fabrication d'armes chimiques, à l'exception des produits chimiques utilisés à des fins non défendues par la loi, tant que les types et les quantités utilisés sont conformes à ces objectifs;

(ii) les munitions et les engins spécialement conçus pour tuer ou pour occasionner d'autres lésions au moyen des produits chimiques toxiques visés au (i), qui seraient libérés en cas d'utilisation de ces munitions ou engins;

Voir :

- 739 - 88 / 89 :

— N° 1 : Proposition de loi de M. Eerdekens.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1988-1989

21 JUNI 1989

WETSVOORSTEL

**betreffende het verbod op
de aanmaak, de opslag en het
gebruik van chemische wapens
door België**

AMENDEMENTEN

N° 1 VAN DE HEER VAN DIENDEREN

Art. 2

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Art. 2. — A. De term « chemisch wapen » is van toepassing op elk of alle onderdelen hieronder opgesomd :

(i) toxische chemicaliën die kunnen doden of al dan niet permanent lichamelijk letsel toebrengen evenals andere schadelijke chemicaliën en hun uitgangsubstanties, met inbegrip van hun sleuteluitgangsubstanties en / of sleutelcomponenten van binaire en meervoudig samengestelde chemische systemen voor chemische wapens, met uitzondering van die chemicaliën bestemd voor doeleinden niet verboden door de wet zolang de betreffende soorten en hoeveelheden stroken met deze doeleinden;

(ii) munitie en toestellen, specifiek ontworpen om te doden of andere letsels te veroorzaken door middel van deze toxische chemicaliën, beschreven onder (i), die zouden vrijkomen als gevolg van het gebruik van dergelijke munitie en toestellen;

Zie :

- 739 - 88 / 89 :

— N° 1 : Wetsvoorstel van de heer Eerdekens.

(iii) tout équipement spécialement conçu pour être utilisé en cas de recours à ces munitions ou engins.

B. Dans la définition sub A, il y a lieu d'entendre par :

1. « produits chimiques toxiques » : tout produit chimique, indépendamment de son origine ou de son mode de fabrication, qui peut, par son effet chimique sur des processus vitaux, provoquer, chez l'homme ou l'animal, la mort, une incapacité temporaire ou des lésions permanentes;

2. « fins non défendues par la loi » :

a. objectifs industriels, agricoles, de recherche médicale ou autres objectifs pacifiques, objectifs relatifs au maintien de l'ordre public interne et objectifs militaires n'ayant aucun lien avec l'utilisation d'armes chimiques;

b. objectifs de protection, à savoir les objectifs ayant un lien direct avec la protection contre les armes chimiques;

3. « matière première » : réactif chimique intervenant dans la fabrication d'un produit chimique toxique;

« matière première clé » : matière première dont l'utilisation, en raison de son importance dans la fabrication d'un produit chimique toxique, risque fort de constituer une violation de la lettre et de l'esprit de la loi;

« constituant clé de systèmes chimiques à combinaison binaire ou multiple intervenant dans la fabrication d'armes chimiques » : matière première clé du produit chimique toxique qui est formé dans l'arme, la munition ou l'engin à combinaison binaire ou multiple. ».

JUSTIFICATION

Il importe de donner une définition précise de la notion d'armes chimiques, comme le montre d'ailleurs la création d'un groupe de travail technique par la Commission concernée à Genève, qui a pour mission d'élaborer une définition aussi précise que possible.

L'importance d'une telle définition ressort aussi de l'avis du Conseil d'Etat du 10 mars 1987 (Doc. n° 498/2, 1985-1986) sur la proposition de loi sur les armes chimiques de M. Chevalier (Doc. n° 498/1).

Notre amendement reprend une définition semblable à celle qui est actuellement à l'étude à Genève (Doc. CD/831 du 20 avril 1988, pp. 143 et suivantes), de sorte que notre législation soit au moins comparable aux réalisations internationales.

On peut affirmer par ailleurs que la terminologie d'avant-guerre n'est plus utilisable en cette matière, eu égard à l'évolution des possibilités techniques, telles que les armes chimiques binaires, dont les composants sont en soi relativement inoffensifs.

(iii) elke uitrusting specifiek ontworpen om aan te wenden bij gebruik van zulke munitie of toestellen.

B. Voor termen uit de definitie vervat in A, gelden volgende bijkomende verklaringen :

1. « toxische chemicaliën » betekent : elk scheikundig produkt, ongeacht zijn oorsprong of produktiewijze, dat door zijn chemische inwerking op levensprocessen de dood, tijdelijke uitschakeling, of permanent letsel bij mens of dier kan veroorzaken;

2. « doeleinden niet verboden door de wet » betekent :

a. industriële, landbouwkundige, onderzoeks-, medische of andere vreedzame doeleinden, doeleinden met betrekking tot de handhaving van de binnenlandse openbare orde en militaire doeleinden die geen verband houden met het gebruik van chemische wapens;

b. beschermende doeleinden, namelijk deze doeleinden die rechtstreeks verband houden met de bescherming tegen chemische wapens;

3. « uitgangsprодукт » betekent : een chemisch reagens dat een onderdeel uitmaakt van de produktie van een toxisch scheikundig produkt;

« sleuteluitgangsprодукт » betekent : een uitgangsprодукт dat een aanzienlijk risico inhoudt de letter en de geest van de wet te overtreden als gevolg van zijn belang voor de produktie van een toxisch scheikundig produkt;

« sleutelcomponent van binaire en meervoudig samengestelde chemische systemen voor chemische wapens » betekent : een sleuteluitgangsprодукт voor het toxisch chemisch produkt dat gevormd wordt binnen in het binaire of meervoudig samengestelde wapen, munitie of toestel. ».

VERANTWOORDING

Gelet op het belang van een deugdelijke definitie van het begrip chemische wapens. Belang dat trouwens aangeduid wordt door het creëren van een technische werkgroep van de desbetreffende commissie te Genève, die tot taak heeft een zo sluitend mogelijke definiëring te ontwerpen.

Belang dat ook naar voor komt in het advies van de Raad van State van 10 maart 1987 (Stuk n° 498/2, 1985-1986) op het wetsvoorstel n° 498/1 over chemische wapens van de heer Chevalier.

Neemt een definiëring over zoals die thans ter tafel ligt in Genève (Stuk CD/831 van 20 april 1988, blz. 13 en volgende) zodat onze eigen wetgeving bij totstandkoming op zijn minst vergelijkbaar is met de internationale realisaties.

Bijkomend kan nog gesteld worden dat de vooroorlogse terminologie niet meer hanteerbaar is met deze materie gezien de gewijzigde technische mogelijkheden zoals binaire chemische wapens waarvan de componenten op zich relatief onschadelijk zijn.

N° 2 DE M. VAN DIENDEREN

Art. 3bis (nouveau)

Insérer un article 3bis (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 3bis. — § 1^{re}. Les infractions à la présente loi sont punies des peines prévues par la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions. Les « armes chimiques » susvisées sont réputées « armes prohibées ».

§ 2. Les armes ou substances qui font l'objet d'une infraction sont saisies et détruites, neutralisées ou recyclées d'une manière qui se justifie sur le plan écologique et de telle sorte qu'elles ne puissent plus être utilisées pour fabriquer des armes et substances prohibées par la présente loi.

§ 3. Toute personne qui, de par sa fonction, sa profession ou son occupation, pouvait savoir que les substances ou les armes qu'elle négociait ou faisait négocier, portait ou faisait porter, fabriquait ou faisait fabriquer devaient être considérées comme prohibées par la présente loi est solidairement responsable.

Elle sera considérée comme complice de l'infraction, même si elle n'a aucune responsabilité finale dans l'acte commis.

§ 4. Le contrevenant ou son complice, qui exerce une fonction publique ou est investi d'un mandat public sera condamné à une peine double.

§ 5. L'article 4, deuxième alinéa, de la loi précitée du 3 janvier 1933 ne peut s'appliquer aux armes ou substances qui font l'objet de la présente loi. ».

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à tenir compte de l'avis du Conseil d'Etat (Doc. Chambre n° 498/2, 1985-1986) du 19 juin 1986 sur la proposition de loi de M. Chevalier (Doc. n° 498/1), avis où il est fait observer que les interdictions prévues ne sont assorties d'aucune espèce de sanction.

N° 2 VAN DE HEER VAN DIENDEREN

Art. 3bis (nieuw)

Een artikel 3bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 3bis. — § 1. De overtredingen op deze wet worden bestraft met straffen, zoals deze voorzien zijn bij de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie. Voornoemde « chemische wapens » worden beschouwd als « verboden wapens ».

§ 2. De wapens of de stoffen die het onderwerp uitmaken van een overtreding worden in beslag genomen en op een ecologisch verantwoorde manier vernietigd, geneutraliseerd of gerecycleerd zodat ze niet meer in aanmerking komen voor het vervaardigen van de door deze wet verboden wapens en stoffen.

§ 3. Elkeen, die uit hoofde van zijn ambt, beroep of bezigheid kon weten dat de stoffen of de wapens waarmee hij handelde of die hij liet verhandelen, droeg of liet dragen, vervaardigde of liet vervaardigen, moesten beschouwd worden als verboden door deze wet, is hoofdelijk verantwoordelijk.

Zelfs als hij geen eindverantwoordelijkheid heeft in een bepaalde handeling zal hij nog beschouwd worden als medeplichtig aan de overtreding.

§ 4. De overtreder, of zijn medeplichtige, in openbare dienst of met een openbaar mandaat ziet zijn straffen verdubbelen.

§ 5. Artikel 4, tweede lid van voornoemde wet van 3 januari 1933 kan niet van toepassing zijn voor de wapens of stoffen die het onderwerp uitmaken van deze wet. ».

VERANTWOORDING

Dit amendement gaat in op het advies van de Raad van State (Stuk Kamer n° 498/2, 1985-1986) van 19 juni 1986 op het wetsvoorstel n° 498/1 van de heer Chevalier, waar er wordt gesteld dat er géén sanctionering voorzien is op de verbodsbepaling.

H. VAN DIENDEREN